

# RETURN

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

Illustration 1

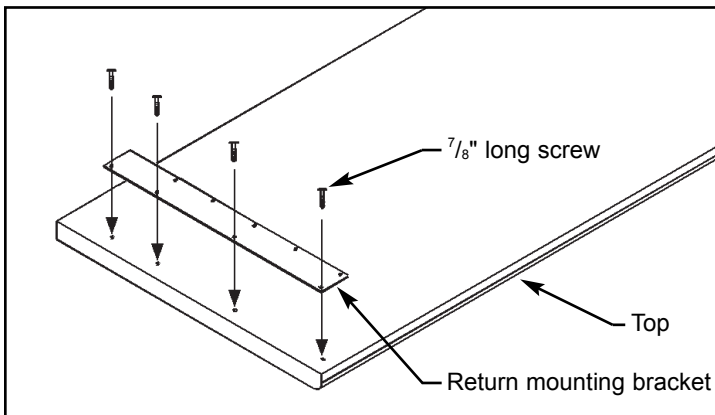


Illustration 2

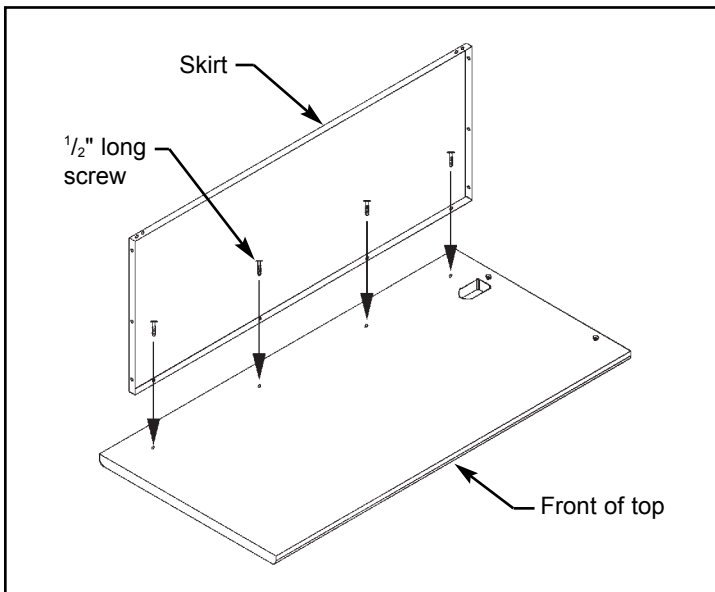
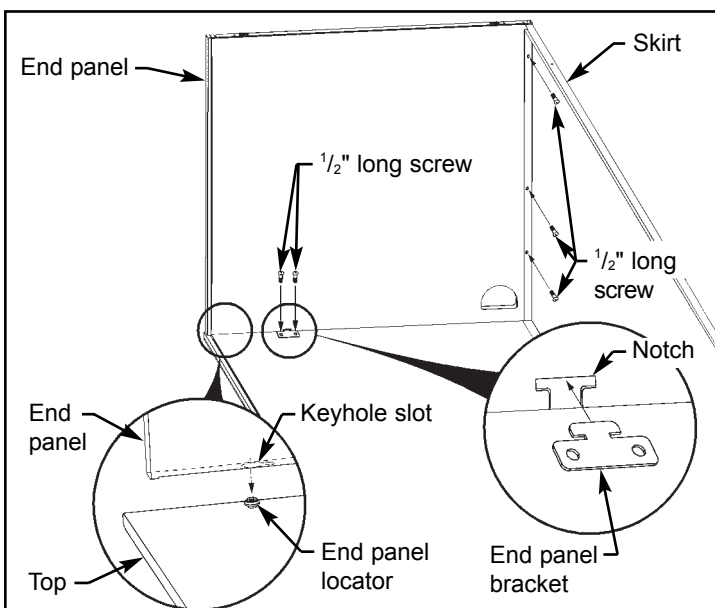


Illustration 3



Read all instructions and review illustrations before installing.

Tools required for assembly:	
1/4" power nutdriver	Level
Safety glasses	Drill

This assembly includes:	
(1) Return mounting bracket	(9) 7/8" long screw
(1) End panel bracket	(2) Leg leveler
(1) Skirt mounting bracket	(1) Filler strip
(10) 1/2" long screw	

## ⚠ WARNING

Sharp edges may cause injury. Take care when handling metal parts.

To prevent the possibility of serious eye injury, always wear eye protection when using power tools.

### Return Top (refer to Illustration 1):

1. Place return top, upside down, on cardboard or a carpeted surface (this is to prevent the top from being scratched).
2. Use the drill and 1/4" power nutdriver to remove 7/8" long screws and return mounting bracket from bottom of return top. Save screws and mounting bracket for later use.

### Skirt Installation (refer to Illustration 2):

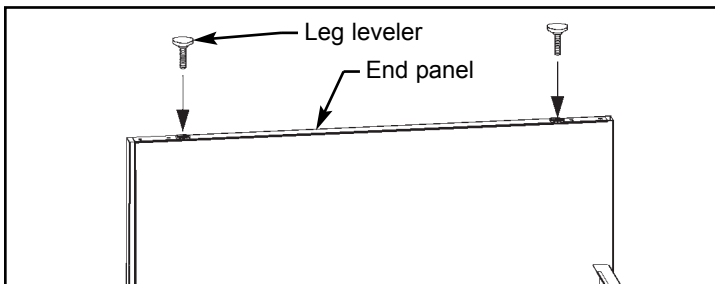
1. With bent flanges facing front of top, align holes in skirt with pre-punched holes in top.
2. Use the drill and 1/4" power nutdriver to install four 1/2" long screws (from hardware pack) through holes in skirt and into top. Tighten screws securely.

### End Panel Installation (refer to Illustration 3):

1. With the three holes (along rear edge of end panel) facing the skirt, place keyhole slots (on top edge of end panel) over the end panel locators along edge of top. Push end panel towards front of top until end panel is fully seated.
2. Use the drill and 1/4" power nutdriver to install three 1/2" long screws (from hardware pack) through holes in side of skirt and into end panel.
3. Install end panel bracket (from hardware pack), as shown, into notch cut into inside top edge of end panel. Lay end panel bracket flat against bottom of top.
4. Use the drill and 1/4" power nutdriver to install two 1/2" long screws (from hardware pack) through holes in end panel bracket and into holes in top.

# RETURN

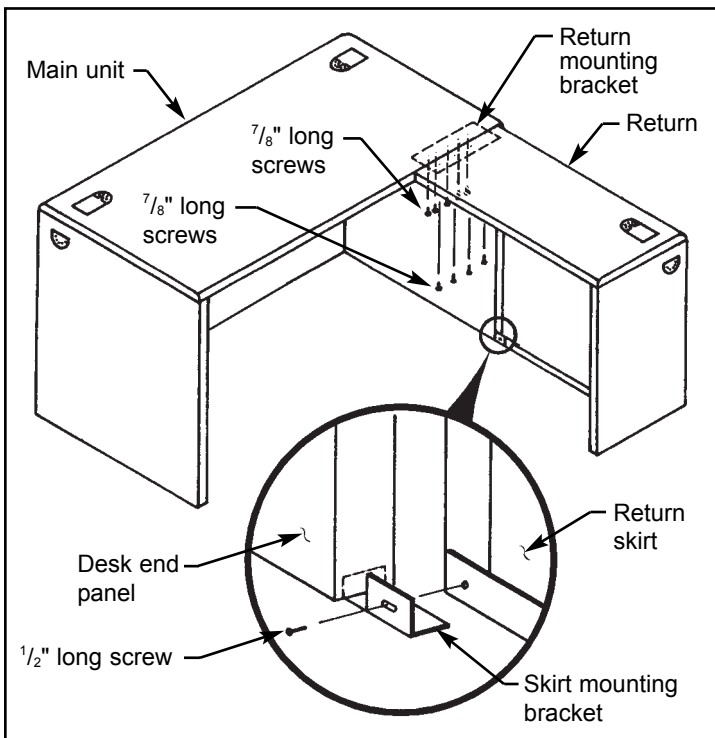
**Illustration 4**



**Leg Leveler Installation (refer to Illustration 4):**

1. Insert threaded end of leg leveler (from hardware pack) into hole in bottom edge of end panel.
2. Turn leg leveler clockwise until leg leveler is flat against end panel.
3. Repeat this procedure for remaining leg leveler.

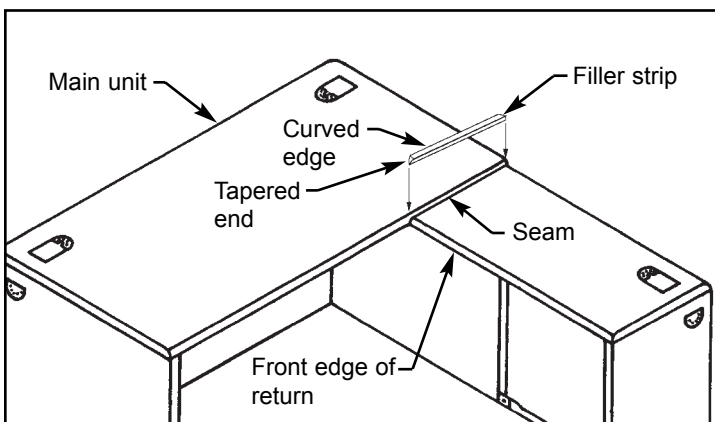
**Illustration 5**



**Attaching Return to Main Unit (refer to Illustration 5):**

1. Install return mounting bracket, removed from return unit, onto main unit as shown. Use the drill and 1/4" power nutdriver to install five 7/8" long screws (from hardware pack) through holes in mounting bracket and into pre-punched holes along front edge of main unit top. Fully tighten screws.
2. Use the drill and 1/4" power nutdriver to remove 1/2" long screw securing return skirt mounting bracket to bottom edge of skirt. Save screw and skirt mounting bracket for later use.
3. Place skirt mounting bracket under table desk end panel as shown.
4. Use two or more people to position return. With return in the upright position, rest top of return onto mounting bracket attached to the table desk. Install four 7/8" long screws (from hardware pack and removed from bottom of return top) but do not fully tighten.
5. Use the drill and 1/4" power nutdriver to install 1/2" long screw, removed from skirt mounting bracket, through return skirt mounting bracket and into bottom edge of return skirt. Do not fully tighten screw.
6. After leveling and adjusting the alignment of return, use the 1/4" power nutdriver to tighten all screws.

**Illustration 6**



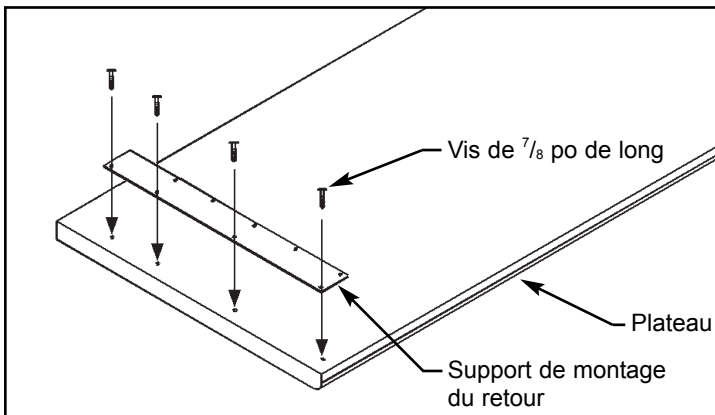
**Filler Strip Installation (refer to Illustration 6):**

1. Remove protective backing from mounting tape on filler strip.
2. With curved edge facing main unit, align tapered end of filler strip with front edge of return.
3. Carefully insert filler strip into seam between main unit and return.

# RETOUR

# INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Illustration 1

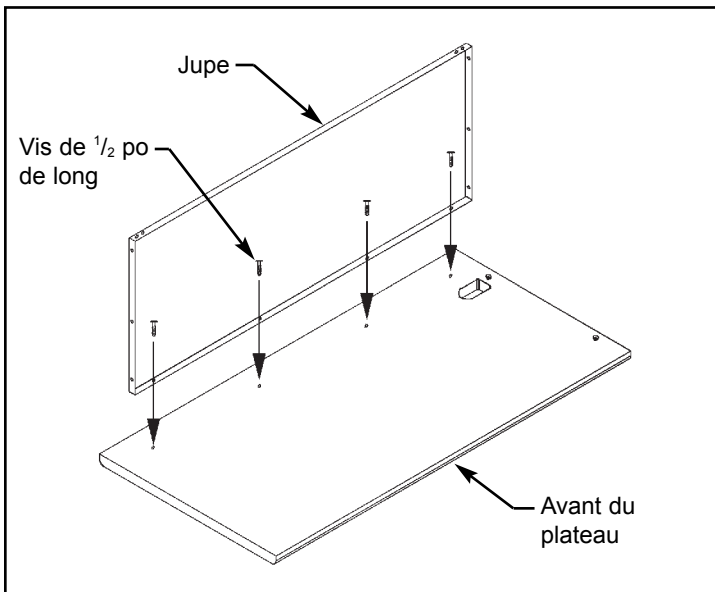


Lire toutes les instructions et étudier les illustrations avant l'installation.

Outils requis pour l'assemblage :  
Tournevis à douille de 1/4 po motorisé Niveau  
Lunettes de protection Perceuse

Cet ensemble comprend :  
(1) Support de montage du retour  
(9) Vis de 7/8 po de long  
(1) Support de panneau latéral  
(2) Cale de mise à niveau de pied  
(1) Support de montage de la jupe  
(1) Bande de remplissage  
(10) Vis de 1/2 po de long

Illustration 2



## ATTENTION

Les arêtes vives risquent de causer des blessures. Manipuler les pièces métalliques avec précaution.

Pour éviter le risque de graves blessures aux yeux, toujours porter des lunettes de protection pour utiliser des outils motorisés.

**Plateau du retour (se reporter à l'illustration 1) :**

1. Poser le plateau du retour en le retournant sur du carton ou une moquette (pour éviter de le rayer).
2. À l'aide de la perceuse et du tournevis à douille de 1/4 po motorisé, retirer les vis de 7/8 po de long et le support de montage du retour du dessous du plateau du retour. Mettre les vis et le support de montage de côté pour usage ultérieur.

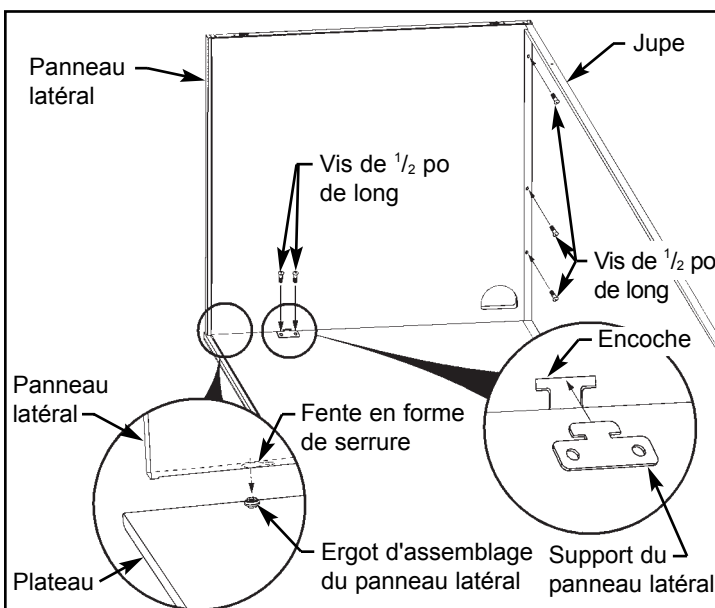
**Installation de la jupe (se reporter à l'illustration 2) :**

1. Les flasques recourbés faisant face à l'avant du plateau, aligner les trous de la jupe et ceux qui ont été poinçonnés à l'avance dans le plateau.
2. À l'aide de la perceuse et du tournevis à douille de 1/4 po motorisé, installer quatre vis de 1/2 po de long (dans la trousse de visserie) dans les trous de la jupe et dans le plateau. Bien serrer les vis.

**Installation du panneau latéral (se reporter à l'illustration 3) :**

1. Les trois trous (le long du bord arrière du panneau latéral) faisant face à la jupe, placer les fentes en forme de serrure (sur le bord supérieur du panneau latéral) sur les ergots d'assemblage du panneau latéral, sur le bord du plateau. Pousser le panneau latéral vers l'avant du plateau jusqu'à ce qu'il soit bien assis.
2. À l'aide de la perceuse et du tournevis à douille de 1/4 po motorisé, installer trois vis de 1/2 po de long (dans la trousse de visserie) dans les trous situés dans le côté de la jupe et dans le panneau latéral.

Illustration 3



# RETOUR

Illustration 4

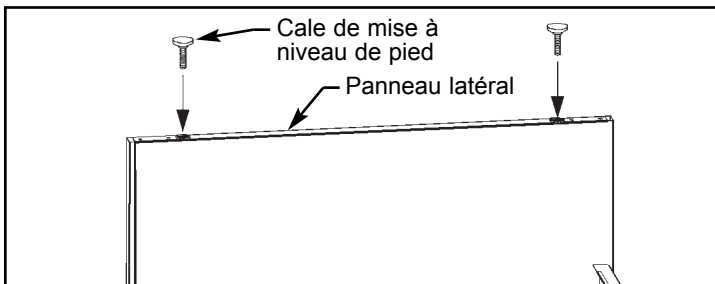


Illustration 5

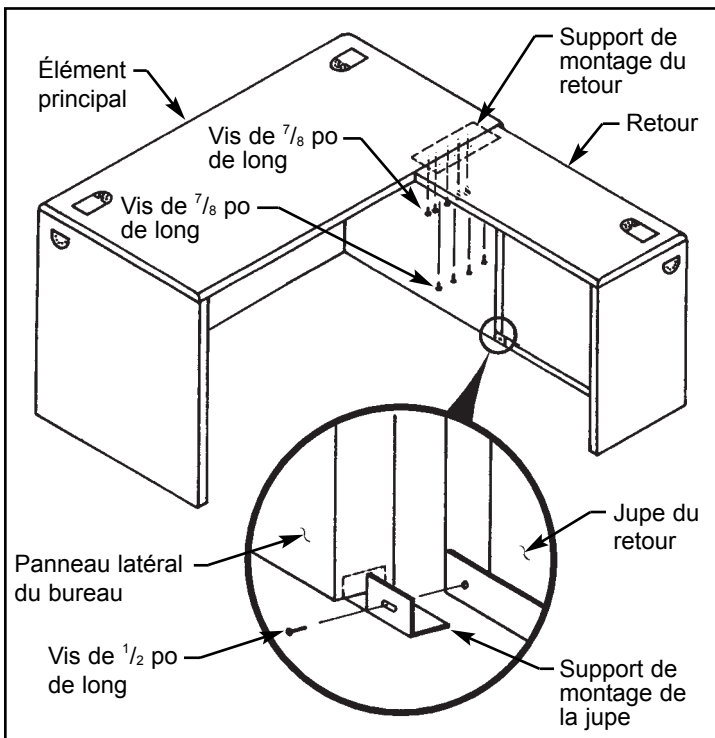
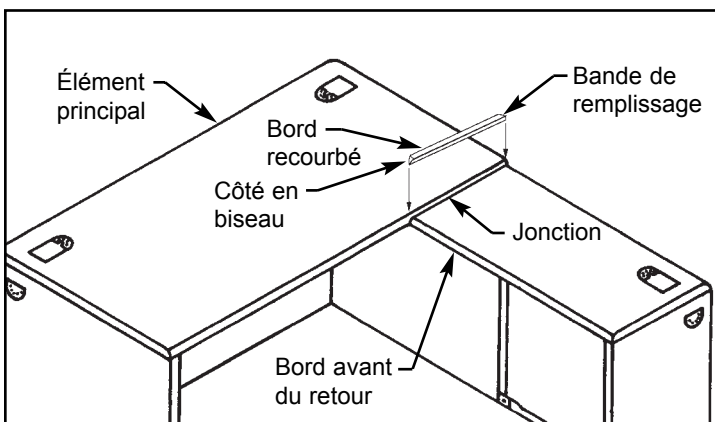


Illustration 6



3. Poser un support de panneau latéral (dans la trousse de visserie) dans l'encoche découpée dans le bord supérieur intérieur du panneau latéral, comme illustré. Placer le support du panneau latéral à plat contre le dessous du plateau.
4. À l'aide de la perceuse et du tournevis à douille de  $\frac{1}{4}$  po motorisé, installer deux vis de  $\frac{1}{2}$  po de long (dans la trousse de visserie) dans les trous du support du panneau latéral et dans ceux du plateau.

**Installation des cales de mise à niveau de pieds (se reporter à l'illustration 4) :**

1. Enfoncer le côté fileté d'une cale de mise à niveau de pied (dans la trousse de visserie) dans le trou du bord inférieur du panneau latéral.
2. Tourner la cale de mise à niveau de pied vers la droite jusqu'à ce qu'elle soit à plat contre le panneau latéral.
3. Répéter cette opération pour l'autre cale de mise à niveau de pied.

**Fixation du retour à l'élément principal (se reporter à l'illustration 5) :**

1. Installer sur l'élément principal le support de montage du retour, retiré de l'élément de retour, comme illustré. À l'aide de la perceuse et du tournevis à douille de  $\frac{1}{4}$  po motorisé, poser cinq vis de  $\frac{7}{8}$  po de long (dans la trousse de visserie) à travers les trous du support de montage et dans les trous poinçonnés à l'avance le long du bord avant du plateau de l'élément principal. Bien serrer les vis.
2. À l'aide de la perceuse et du tournevis à douille de  $\frac{1}{4}$  po motorisé, retirer la vis de  $\frac{1}{2}$  po de long fixant le support de montage de la jupe de retour au bord inférieur de celle-ci. Mettre la vis et le support de montage de la jupe de côté pour usage ultérieur.
3. Placer le support de montage de la jupe sous le panneau latéral du bureau, comme illustré.
4. Se mettre à deux ou plus pour positionner le retour. Redresser le retour et poser le plateau du retour sur le support de montage fixé au bureau. Poser quatre vis de  $\frac{7}{8}$  po de long (dans la trousse de visserie et retirées du dessous du plateau du retour) sans les serrer complètement.
5. À l'aide de la perceuse et du tournevis à douille de  $\frac{1}{4}$  po motorisé, enfoncer la vis de  $\frac{1}{2}$  po de long, retirée du support de montage de la jupe, au travers du support de montage de la jupe du retour et dans le bord inférieur de cette jupe. Ne pas serrer complètement la vis.
6. Après avoir mis le retour à niveau et ajusté son alignement, serrer toutes les vis à l'aide du tournevis à douille de  $\frac{1}{4}$  po motorisé.

**Pose de la bande de remplissage (se reporter à l'illustration 6) :**

1. Enlever la pellicule de protection du ruban adhésif sur la bande de remplissage.
2. Placer le bord recourbé face à l'élément principal, puis aligner le côté en biseau de la bande de remplissage et le bord avant du retour.
3. Introduire avec précaution la bande de remplissage dans la jonction de l'élément principal et du retour.

# APARADOR

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Ilustración 1

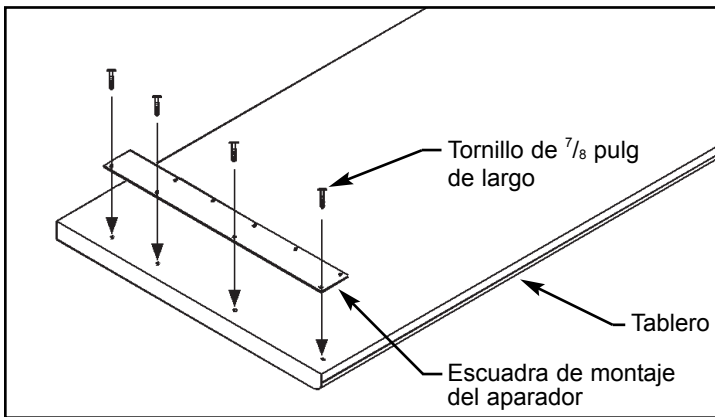


Ilustración 2

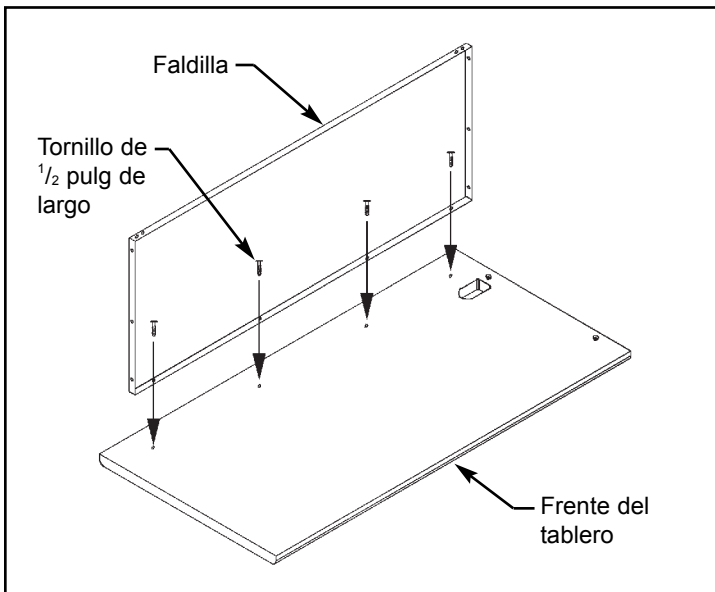
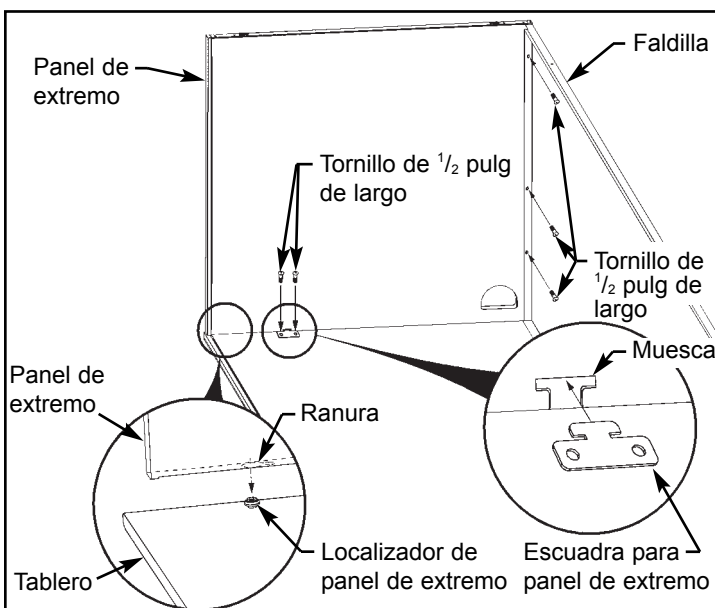


Ilustración 3



Lea todas las instrucciones y examine las ilustraciones antes de instalar.

Herramientas requeridas para el armado:  
llave motorizada para tuercas de 1/4 pulg Nivel  
Gafas de seguridad Taladro

Este conjunto incluye:

- (1) Escuadra de montaje del aparador
- (9) Tornillos de 7/8 pulg de largo
- (1) Escuadra de panel de extremo
- (2) Patas niveladoras
- (1) Escuadra de montaje de la faldilla
- (1) Tira de relleno
- (10) Tornillos de 1/2 pulg de largo

## ADVERTENCIA

Los bordes afilados pueden causar lesiones. Tenga sumo cuidado al manipular las piezas metálicas.

Para evitar la posibilidad de lesionarse los ojos, siempre utilice gafas protectoras al usar herramientas mecánicas.

**Tablero del aparador (vea la ilustración 1):**

1. Coloque la parte superior del aparador en posición invertida sobre un trozo de cartón o alfombra (para evitar que sufra rasguños).
2. Utilice el taladro y la llave mecánica de 1/4 pulg para sacar los tornillos de 7/8 pulg de largo y la escuadra de montaje de la superficie inferior del tablero superior del aparador. Guarde los tornillos y la escuadra de montaje para usarlos posteriormente.

**Instalación de la faldilla (vea la ilustración 2):**

1. Con las pestañas dobladas orientadas hacia el frente de la parte superior, alinee los agujeros de la faldilla con los agujeros guía en la parte superior.
2. Utilice el taladro y una llave mecánica de 1/4 pulg para instalar cuatro tornillos de 1/2 pulg de largo (del paquete de tornillería) a través de los agujeros de la faldilla y del tablero superior. Apriete los tornillos bien firmes.

**Instalación del panel de extremo (vea la ilustración 3):**

1. Con los tres agujeros (a lo largo del borde trasero del panel de extremo) orientados hacia la faldilla, coloque los agujeros alargados (en el borde superior del panel de extremo) sobre los localizadores del panel de extremo a lo largo del borde del tablero superior. Empuje el panel de extremo hacia el frente del tablero superior hasta que quede bien asentado.
2. Utilice el taladro y una llave mecánica de 1/4 pulg para instalar tres tornillos de 1/2 pulg de largo (del paquete de tornillería) a través de los agujeros en el costado de la faldilla y en el panel de extremo.

# APARADOR

Ilustración 4

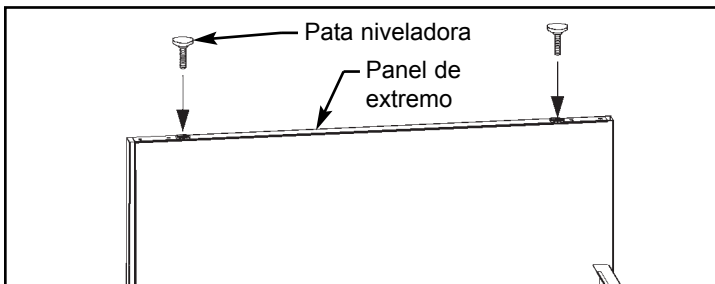


Ilustración 5

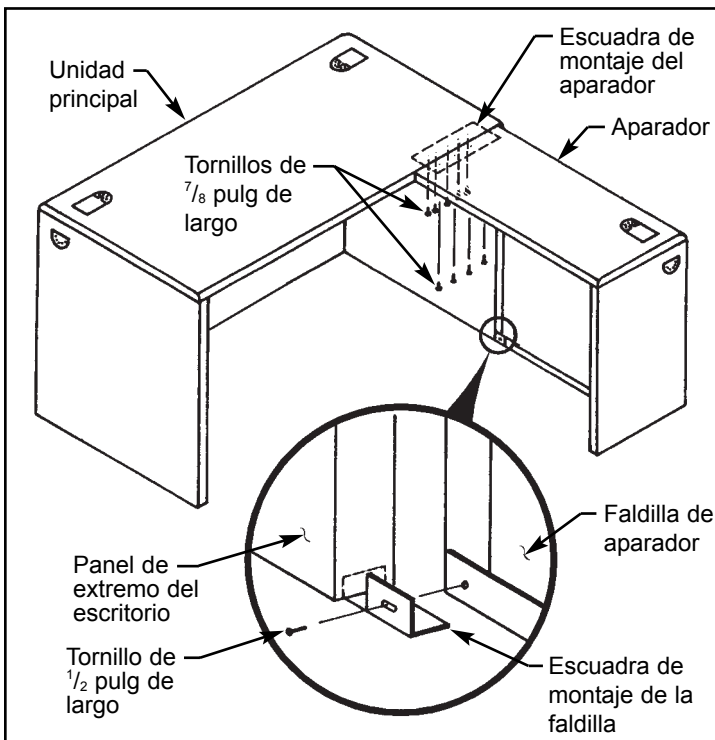
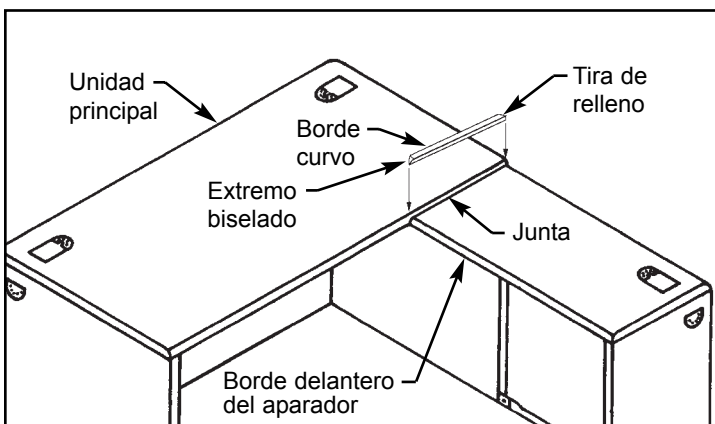


Ilustración 6



3. Instale la escuadra de panel de extremo (del paquete de tornillería) de la forma ilustrada en la muesca recortada en el borde superior interior del panel de extremo. Coloque la escuadra de panel de extremo plana contra la superficie inferior del tablero superior.
4. Utilice el taladro y una llave mecánica de  $\frac{1}{4}$  pulg para instalar dos tornillos de  $\frac{1}{2}$  pulg de largo (del paquete de tornillería) a través de los agujeros de la escuadra del panel de extremo y en los agujeros del tablero superior.

## Instalación de la pata niveladora (consulte la ilustración 4):

1. Inserte el extremo roscado de la pata niveladora (del paquete de tornillería) en el agujero del borde inferior del panel de extremo.
2. Gire la pata niveladora en sentido horario hasta que quede plana contra el panel de extremo.
3. Repita este procedimiento con la pata niveladora restante.

## Conexión del aparador a la unidad principal (vea la ilustración 5):

1. Instale la escuadra de montaje, retirada del aparador en la unidad principal de la forma ilustrada. Utilice el taladro y una llave mecánica de  $\frac{1}{4}$  pulg para instalar cinco tornillos de  $\frac{7}{8}$  de largo (del paquete de tornillería) a través de los agujeros de la escuadra de montaje y en los agujeros preperforados en el borde delantero del tablero superior de la unidad principal. Apriete bien los tornillos.
2. Utilice el taladro y la llave mecánica de  $\frac{1}{4}$  pulg para sacar el tornillo de  $\frac{1}{2}$  pulg de largo que fija la escuadra de montaje de la faldilla del aparador al borde inferior de la faldilla. Guarde el tornillo y la escuadra de montaje de la faldilla para usarlos posteriormente.
3. Coloque la escuadra de montaje de la faldilla debajo del panel de extremo del escritorio, como se ilustra.
4. Solicite la ayuda de dos o más personas para colocar el aparador en posición. Con el aparador en posición vertical, apoye la parte superior del aparador sobre la escuadra de montaje fijada al escritorio. Instale cuatro tornillos de  $\frac{7}{8}$  pulg de largo (del paquete de tornillería y sacados de la parte inferior del tablero superior del aparador), pero no los apriete totalmente.
5. Utilice el taladro y una llave mecánica de  $\frac{1}{4}$  pulg para instalar el tornillo de  $\frac{1}{2}$  pulg de largo, sacado de la escuadra de montaje de la faldilla, a través de la misma y en el borde inferior de la faldilla del aparador. No apriete el tornillo por completo.
6. Después de haber nivelado y alineado el aparador, utilice la llave mecánica de  $\frac{1}{4}$  pulg para apretar todos los tornillos.

## Instalación de la tira de relleno (vea la ilustración 6):

1. Quite el papel protector de la cinta adhesiva de montaje de la tira de relleno.
2. Con el borde curvo orientado hacia la unidad principal, alinee el extremo biselado de la tira de relleno con el borde delantero del aparador.
3. Inserte cuidadosamente la tira de relleno entre la unidad principal y el aparador.